



Conselho Internacional do Café  
125.ª sessão  
23 – 27 setembro 2019  
Londres, Reino Unido

**Acordo Internacional do Café de 2007  
Participação aos 9 de agosto de 2019**

### **Antecedentes**

1. O presente documento é um relatório sobre a participação no Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. A Organização Internacional do Café pede a todos os Governos que ainda não completaram as formalidades para participação no Acordo de 2007 que façam todo o possível para acelerar as formalidades necessárias.

### **Ação**

Solicita-se ao Conselho que aprecie este relatório.

## **ACORDO INTERNACIONAL DO CAFÉ DE 2007 PARTICIPAÇÃO AOS 9 DE AGOSTO DE 2019**

### **Antecedentes**

1. O AIC de 2007 foi adotado pelo Conselho Internacional do Café em 28 de setembro de 2007 através da [Resolução 431](#). Em 25 de janeiro de 2008 o Conselho designou a Organização Internacional do Café (OIC) para as funções de Depositário do Acordo. O Acordo permaneceu aberto para assinatura na sede da OIC, em Londres, entre 1.º de fevereiro e 31 de agosto de 2008, e para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação ou aprovação, até 30 de setembro de 2008. Posteriormente o prazo para a assinatura foi prorrogado até 28 de setembro de 2011 (ver Resoluções 439, 441 e 445) e o prazo para o depósito de instrumentos também foi prorrogado pelo Conselho até 30 de setembro de 2019<sup>1</sup>.

### **Situação do Acordo de 2007**

2. O AIC de 2007 entrou em vigor definitivamente em 2 de fevereiro de 2011 nos termos do parágrafo 1 do Artigo 42 do AIC de 2007.

3. Aos 9 de agosto de 2019, 44 Membros exportadores e 6 Membros importadores haviam completado os procedimentos para participação (ver Anexo I). O quadro reproduzido no Anexo I mostra a situação da participação no Acordo de 2007. Os Governos são listados nas seguintes cinco categorias:

Seção A: Membros do Acordo de 2007

Seção B: Membros do Convênio Internacional do Café de 2001 que assinaram o Acordo de 2007 mas não completaram as formalidades necessárias

Seção C: Membros do Convênio de 2001 que não assinaram o Acordo de 2007

Seção D: Países que se retiraram do AIC de 2007

Seção E: Países convidados a participar, como observadores, da 98.ª sessão do Conselho em que o Acordo de 2007 foi adotado.

### **Depósito de instrumentos de ratificação, aceitação ou aprovação**

4. Nos termos da [Resolução 464](#), vence em **30 de setembro de 2019** o prazo com que os Governos signatários contam para depositar instrumentos de ratificação, aceitação, aprovação ou adesão. As formalidades que um Governo deve observar para tornar-se Membro são indicadas no documento [ED-2033/08 Rev. 14](#), a que se anexou um modelo do instrumento pertinente. Na sequência do vencimento do prazo para assinatura em 28 de setembro de 2011, a adesão tornou-se a única opção para participação no Acordo aberta a Governos que não sejam signatários (ver parágrafo 6 abaixo).

---

<sup>1</sup> Ver Resoluções 440, 442, 446, 448, 449, 452, 454, 456, 458, 461 e 464.

### **Notificação de aplicação provisória**

5. Nos termos do Artigo 41 (Aplicação provisória), um Governo signatário que tencione ratificar, aceitar ou aprovar o Acordo de 2007 poderá, a qualquer momento, notificar ao Depositário que, observando seus procedimentos jurídicos, passará a aplicar provisoriamente o Acordo.

### **Adesão**

6. A adesão geralmente é usada por Estados que desejam manifestar seu consentimento em obrigar-se por um tratado quando o prazo para assinatura do mesmo já decorreu. Nos termos do Artigo 43 (Adesão), o Governo de qualquer Estado-Membro das Nações Unidas ou de qualquer de suas agências especializadas ou qualquer organização intergovernamental a que faz referência o parágrafo 3 do Artigo 4 poderá aderir ao Acordo de 2007, observando os procedimentos que o Conselho estabelecer. Em sua 106.<sup>a</sup> sessão, o Conselho aprovou a Resolução 447 estabelecendo formalidades para adesão, nos termos do Artigo 43 do Acordo de 2007. O prazo para o depósito de instrumentos de adesão vence em **30 de setembro de 2019**. Informações sobre os procedimentos para adesão são fornecidas no documento [ED-2033/08 Rev. 14](#), além de um modelo de instrumento.

### **Membros do Convênio de 2001 que ainda não completaram as formalidades para participação no Acordo de 2007**

7. Os países que ainda não completaram as formalidades para participação só precisarão pagar contribuições ao Orçamento Administrativo relativas ao ano cafeeiro de 2018/19 a partir da data em que se tornarem Membros<sup>2</sup>. O Diretor-Executivo escreveu às pessoas designadas dos países listados nas Seções B e C do Anexo I, recordando-lhes a necessidade de, o quanto antes possível, completar as formalidades para participação.

### **Participação em reuniões e credenciais**

8. Como tem sido o procedimento desde a entrada em vigor do Acordo de 2007, os países que eram Membros do Convênio de 2001 mas ainda não completaram as formalidades para participar do AIC de 2007 podem continuar a participar das reuniões e a receber os documentos da OIC até completarem as formalidades para participação. Trata-se de países que por muito tempo participaram de Convênios anteriores, esta prática tendo

---

<sup>2</sup> O parágrafo 3 do Artigo 20 dispõe que a contribuição inicial de qualquer Membro que ingresse na Organização depois da entrada em vigor do Acordo de 2007 será fixada pelo Conselho com base no número de votos que lhe correspondam, e em função do período restante do exercício financeiro em curso.

sido anteriormente observada ao abrigo do Convênio de 1994 Prorrogado e do Convênio de 2001. Esses países podem ser convidados a ocupar seus lugares no Conselho, mas sem direito a participar do processo decisório formal.

9. Nos relatórios sobre credenciais eles continuarão a ser agrupados como países que ainda não completaram os procedimentos formais para participação no AIC de 2007, mas que eram Membros do Convênio de 2001 e se fizeram representar nesta sessão. Um procedimento semelhante era observado em relação às sessões do Conselho realizadas ao abrigo do Convênio de 2001<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> Ver os Relatórios sobre credenciais e Listas de delegações do ano cafeeiro de 2001/02 (documentos ICC-86-11, ICC-86-12, ICC-87-11 e ICC-87-12).

**PARTICIPAÇÃO NA ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
COM BASE NO ACORDO INTERNACIONAL DO CAFÉ DE 2007  
AOS 9 DE AGOSTO DE 2019**

	Data da assinatura	Notificação de aplicação provisória	Tipo de instrumento depositado	Data do depósito do instrumento	Porcentagem de votos para fins da entrada em vigor
<b>A. Países que completaram todas as formalidades necessárias</b>					
<b>Membros exportadores (44)</b>					
Angola	19 maio 2008		Aprovação	22 setembro 2009	0,5
Bolívia, Estado Plurinacional da	16 junho 2011	10 abril 2012	Ratificação	22 setembro 2014	0,6
Brasil	19 maio 2008		Ratificação	2 fevereiro 2011	24,4
Burundi	21 setembro 2009		Aceitação	21 setembro 2009	0,8
Camarões	23 maio 2008		Ratificação	17 setembro 2012	1,2
Colômbia	20 maio 2008	2 dezembro 2008	Ratificação	22 julho 2015	10,0
Congo, Rep. Dem. do	23 setembro 2009		Ratificação	14 dezembro 2015	0,7
Costa Rica	29 maio 2008		Ratificação	11 dezembro 2009	1,8
Côte d'Ivoire	18 julho 2008		Aprovação	15 outubro 2008	2,6
Cuba	29 agosto 2008		Ratificação	4 dezembro 2008	0,5
El Salvador	25 junho 2008		Ratificação	4 dezembro 2008	1,7
Equador	30 setembro 2008		Ratificação	30 setembro 2008	1,3
Etiópia	28 agosto 2008		Ratificação	8 julho 2010	2,8
Filipinas			Adesão	29 março 2011	0,5
Gabão	22 julho 2008		Aceitação	25 fevereiro 2009	0,5
Gana	11 julho 2008		Ratificação	17 agosto 2009	0,5
Guatemala	29 agosto 2008		Ratificação	23 março 2011	3,6
Honduras	27 junho 2008		Ratificação	7 junho 2010	2,9
Iêmen	27 fevereiro 2008		Ratificação	14 julho 2010	n.a.
Índia	28 agosto 2008		Ratificação	22 setembro 2008	3,6
Indonésia	25 junho 2008		Ratificação	5 fevereiro 2009	5,5
Libéria	26 agosto 2008		Ratificação	6 outubro 2009	n.a.
Madagáscar	25 setembro 2009		Ratificação	26 novembro 2014	0,6
Malauí	28 agosto 2008		Ratificação	18 julho 2012	0,5
México	23 junho 2009		Ratificação	8 abril 2010	2,6
Nepal			Adesão	17 março 2017	n.a.
Nicarágua	19 março 2009		Ratificação	12 agosto 2009	1,6
Panamá	1 julho 2008		Ratificação	12 março 2009	0,6
Papua Nova-Guiné	7 novembro 2008	6 novembro 2009	Ratificação	16 dezembro 2016	1,5
Paraguai	27 setembro 2010		Ratificação	21 agosto 2013	0,5
Peru			Adesão	14 dezembro 2015	n.a.
Quênia	22 maio 2008		Ratificação	22 maio 2008	1,2
República Centro-Africana	22 maio 2008		Ratificação	24 agosto 2010	0,5
Ruanda	18 julho 2008		Ratificação	17 maio 2012	0,8
Serra Leoa			Adesão	5 maio 2011	n.a.
Tailândia	4 agosto 2009		Ratificação	4 agosto 2009	0,8
Tanzânia	23 julho 2008	22 setembro 2009	Ratificação	21 setembro 2010	1,1
Timor-Leste	19 agosto 2008		Ratificação	5 janeiro 2009	n.a.
Togo	23 maio 2008		Ratificação	21 setembro 2010	0,6
Uganda	21 setembro 2009		Ratificação	1 março 2010	2,7
Venezuela, Rep. Bol. da			Adesão	12 outubro 2017	0,6
Vietnã	28 agosto 2008		Aprovação	28 agosto 2008	12,7
Zâmbia	11 setembro 2009		Ratificação	3 agosto 2011	0,6
Zimbábue	20 agosto 2009		Ratificação	24 maio 2012	0,6
<b>Total</b>					<b>96,1</b>

	DATA DA ASSINATURA	NOTIFICAÇÃO DE APLICAÇÃO PROVISÓRIA	TIPO DE INSTRUMENTO DEPOSITADO	DATA DO DEPÓSITO DO INSTRUMENTO	PORCENTAGEM DE VOTOS PARA FINS DA ENTRADA EM VIGOR
<b>Membros importadores (6)</b>					
Federação Russa			Adesão	24 abril 2015	n.a.
Japão			Adesão	23 julho 2015	7,2
Noruega	2 junho 2010		Ratificação	21 setembro 2010	1,2
Suíça	22 maio 2008		Ratificação	11 setembro 2009	1,8
Tunísia	5 outubro 2009		Ratificação	21 setembro 2010	n.a.
União Europeia	17 junho 2008		Aprovação	17 junho 2008	68,0
<i>Alemanha</i>					
<i>Áustria</i>					
<i>Bélgica</i>					
<i>Bulgária</i>					
<i>Chipre</i>					
<i>Croácia</i>					
<i>Dinamarca</i>					
<i>Eslováquia</i>					
<i>Eslovênia</i>					
<i>Espanha</i>					
<i>Estônia</i>					
<i>Finlândia</i>					
<i>França</i>					
<i>Grécia</i>					
<i>Hungria</i>					
<i>Irlanda</i>					
<i>Itália</i>					
<i>Letônia</i>					
<i>Lituânia</i>					
<i>Luxemburgo</i>					
<i>Malta</i>					
<i>Países Baixos</i>					
<i>Polônia</i>					
<i>Portugal</i>					
<i>Reino Unido</i>					
<i>República Tcheca</i>					
<i>Romênia</i>					
<i>Suécia</i>					
<b>Total</b>					<b>78.2</b>
<b>B. Países que assinaram o Acordo mas não completaram as formalidades necessárias</b>					
<b>Países exportadores (3)</b>					
Benin	23 setembro 2009				0,5
Guiné	2 julho 2008				0,8
Nigéria	21 julho 2008				0,5
<b>Total</b>					<b>1,8</b>

	DATA DA ASSINATURA	NOTIFICAÇÃO DE APLICAÇÃO PROVISÓRIA	TIPO DE INSTRUMENTO DEPOSITADO	DATA DO DEPÓSITO DO INSTRUMENTO	PORCENTAGEM DE VOTOS PARA FINS DA ENTRADA EM VIGOR
<b>C. Países que não assinaram o AIC de 2007</b>					
<b>Países exportadores (4)</b>					
Congo, Rep. do					0,5
Haiti					0,5
Jamaica					0,5
República Dominicana					0,6
<b>Total</b>					<b>2,1</b>
<b>D. Países que se retiraram do AIC de 2007</b>					
Estados Unidos da América 4/	28 agosto 2008		Aceitação	28 agosto 2008	Retirou-se em 27 de junho de 2018
Turquia 3/	28 agosto 2008		Ratificação	28 março 2011	Retirou-se em 12 de fevereiro de 2017
<b>E. Países convidados a participar como observadores da 98.ª sessão do Conselho, em que o AIC de 2007 foi adotado</b>					
África do Sul	Coreia, República da	Kuweit	Peru 1/		
Arábia Saudita	Croácia 2/	Laos, Rep. Dem. Popular	Serra Leoa 1/		
Argélia	Egito	Líbano	Sérvia		
Argentina	Emirados Árabes Unidos	Libéria 1/	Síria, República Árabe da		
Armênia	Ex-República Iugoslava da Macedônia	Líbia, Jamairia Árabe da	Sri Lanka		
Austrália	Federação Russa 1/	Malásia	Sudão		
Belarus	Fiji	Marrocos	Timor-Leste 1/		
Belize	Guiné Equatorial	Maurício	Trinidad e Tobago		
Botsuana	lêmen 1/	Mianmar	Tunísia 1/		
Camboja	Irã, República Islâmica do	Moçambique	Turquia 3/		
Canadá	Islândia	Nepal 1/	Ucrânia		
Chile	Israel	Nova Zelândia	Uruguai		
República Popular da China	Jordânia	Omã			
Cingapura		Paquistão			

n.a. = não se aplica

Nota: A percentagem de votos para fins da entrada em vigor se baseia na distribuição inicial de votos para o ano cafeeiro de 2007/08 (documento EB-3934/07).

1/ Formalidades para participação no Acordo de 2007 completadas.

2/ Tornou-se Estado-Membro da União Europeia em 1.º de julho de 2013 e, em consequência, as formalidades para participação no Acordo de 2007 estão completas.

3/ Em 14 de novembro de 2016 a Turquia notificou à OIC sua intenção de se retirar do AIC de 2007. A retirada da Turquia tornou-se efetiva 90 dias após o recebimento da notificação, a saber, em 12 de fevereiro de 2017.

4/ Em 29 de março de 2018 os Estados Unidos da América notificaram à OIC sua intenção de se retirar do AIC de 2007. A retirada dos Estados Unidos da América tornou-se efetiva 90 dias após o recebimento da notificação, a saber, em 27 de junho de 2018.